

# Talleres Culturales y Deportivos

## 2<sup>do</sup> semestre

### 1) Calendario

08/08/17 – 11/08/17	<b>Semana de prueba</b>	los alumnos podrán asistir libremente y gratuitamente a todos los talleres que desean
10/07/17 – 10/08/17	<b>Inscripciones</b>	<b>en línea</b> , sobre la página web <b>o</b> formulario que será devuelto al profesor del curso para inicial y primaria, a Vida Escolar para secundaria o al encargado del taller (un formulario por alumno)
08/08/17– 11/08/17	<b>Pago en caja</b>	8:00 → 13:30      y      15:00 → 16:30
14/08/17	<b>Inicio de los talleres</b>	<b>únicamente para los alumnos que han pagado</b>
08/12/17	<b>Fin de los talleres</b>	

### 2) Modalidades

- Toda inscripción y pago no es reembolsable.
- Para la apertura del taller se requerirá un mínimo de 8 alumnos.
- Un alumno puede inscribirse más tarde, pero deberá cancelar el monto total.
- En caso de exceder el cupo en un taller, únicamente se tomarán en cuenta los primeros inscritos (formulario entregado + pago del taller).

### 3) Reglamento y medidas de seguridad para la participación en los talleres Inicial y Primaria

- Al finalizar la jornada de clases, la asistente de aula (inicial) o profesora de curso (CP-CM2) entrega a los niños a la niñera encargada de los talleres.
- La niñera se dirige a la cafetería con todos los niños. Ella los ayuda y vigila durante el horario de almuerzo.
- Los niños deben traer un almuerzo completo (sándwich, fruta, agua...) o comprar en la cafetería el "almuerzo infantil".
- Cuando los niños terminan de almorzar los encargados de los talleres los recogen de la puerta de la cafetería.
- Al final de cada taller, los encargados entregan los niños a la niñera, quien baja hasta la reja de primaria para esperar a los papás.

Los padres deben ingresar al colegio y esperar a los niños detrás de la reja de primaria.

#### **IMPORTANTE**

- Los padres no pueden quedarse dentro del colegio mientras los talleres se desarrollan.
  - Los padres no pueden entrar con sus niños a la cafetería durante el horario de almuerzo.
  - Ningún alumno puede quedarse dentro del colegio sin vigilancia.
- Si el taller comienza a horas 15:00, los alumnos deben irse a sus casas y retornar para el taller.  
El colegio no se hace responsable de los alumnos sin supervisión.

# Ateliers Culturels et Sportifs

## 2<sup>ème</sup> semestre

### 1) Calendrier

08/08/17 – 11/08/17	<b>Semaine de découverte</b>	Les élèves peuvent découvrir librement et gratuitement tous les ateliers
10/07/17 – 10/08/17	<b>Inscriptions</b>	<b>En ligne</b> sur la page web du Franco <b>Ou avec le formulaire papier</b> qui sera remis à l'enseignant de la classe en Primaire, à la Vie Scolaire en Secondaire ou au responsable de l'atelier (un formulaire par élève)
08/08/17– 11/08/17	<b>Paiement en caisse</b>	8h-13h30 et 15h-16h30
14/08/17	<b>Début des ateliers</b>	<b>Uniquement pour les élèves qui ont payé</b>
08/12/17	<b>Fin des ateliers</b>	

### 2) Modalités

- L'inscription n'est pas remboursable.
- Il faut un minimum de 8 participants à l'atelier pour que celui-ci soit ouvert.
- En cas d'inscription tardive, le paiement entier devra être réalisé.
- En cas d'un nombre de candidats trop important à un atelier, la priorité sera accordée à ceux ayant les premiers réglé les frais d'inscription.

### 3) Règlement et mesures de sécurité pour la participation aux ateliers du Primaire (maternelle + élémentaire)

- À la fin de la classe, l'ASEM en maternelle ou l'enseignant (CP- CM2) confiera les élèves à la « niñera » responsable des ateliers.
- La niñera emmène tous les enfants à la cafeteria. Elle les aide et les surveille durant ce temps de déjeuner.
- Les enfants doivent apporter leur déjeuner complet (sandwich, fruit, eau, ...) ou acheter à la cafeteria le « menu enfant ».
- Après le déjeuner, les responsables de chaque atelier viennent chercher les enfants à la cafeteria pour les conduire aux ateliers.
- Après les ateliers, les responsables des ateliers remettent les enfants à la « niñera », afin qu'elle les conduise à la grille où ils seront récupérés par les parents.  
Les parents doivent entrer dans l'école pour attendre les enfants à la grille du primaire.

#### **IMPORTANT**

- La présence des parents dans l'école pendant les ateliers n'est pas permise.
- Les parents ne sont pas autorisés à venir avec leur enfant à la cafeteria à l'heure du déjeuner.
- Les enfants ne peuvent en aucun cas rester dans l'école sans surveillance.  
Si l'atelier commence à 15h, les enfants doivent rentrer chez eux et revenir à l'heure de l'atelier.  
Le lycée ne peut assumer la responsabilité d'enfants restés sans surveillance.